I

(Atti per i quali la pubblicazione è una condizione di applicabilitá)

REGOLAMENTO (CEE) n. 1601/77 DELLA COMMISSIONE

dell'11 luglio 1977

che modifica il regolamento (CEE) n. 223/77, che stabilisce le disposizioni d'applicazione e le misure di semplificazione del regime del transito comunitario

LA COMMISSIONE DELLE COMUNITÀ EUROPEE,

visto il trattato che istituisce la Comunità economica europea,

visto il regolamento (CEE) n. 222/77 del Consiglio, del 13 dicembre 1976, relativo al transito comunitario (1), in particolare l'articolo 57,

considerando che, per quanto riguarda la documentazione prevista nel quadro del regime del transito comunitario, è possibile attuare una notevole semplificazione sostituendo i formulari T 1 e T 2 utilizzati rispettivamente nel quadro della procedura esterna e della procedura interna con un unico formulario completato, all'atto della sua compilazione da parte dell'obbligato principale o del suo rappresentante abilitato, dall'apposizione dei numeri 1 o 2 a seconda che trattisi di dichiarazione T 1 o T 2 ; che, per evitare delle difficoltà, soprattutto al momento della presentazione delle merci all'ufficio di destinazione, detti numeri devono essere seguiti dalle menzioni « UNO » o « DUE » in lettere ;

considerando che, nel caso di spedizioni a collettame, la sostituzione dei due precitati formulari con un unico formulario T renderà possibile delle operazioni di transito comunitario concernenti contemporaneamente merci di cui all'articolo 1, paragrafo 2, e merci di cui all'articolo 1, paragrafo 3, del regolamento (CEE) n. 222/77, purché le merci che circolano vincolate alla procedura esterna e quelle che circolano vincolate alla procedura interna del transito comunitario figurino separatamente su liste T bis oppure su distinte di carico allegate a detto formulario unico ;

considerando che l'inserimento di una ricevuta staccabile nell'esemplare n. 4 del formulario T ne semplifica il rilascio da parte dell'ufficio di destinazione nonché l'utilizzazione da parte degli utenti quale prova della presentazione al suddetto ufficio del documento di transito comunitario nonché della spedizione cui essa si riferisce ;

considerando che, in vista dell'uniformazione dei documenti utilizzati nel commercio internazionale, è opportuno allineare i formulari sui quali sono redatti la dichiarazione di transito comunitario, il documento T 2 L e l'esemplare di controllo T n. 5 sulla formula tipo elaborata sotto gli auspici della Commissione economica per l'Europa delle Nazioni Unite ;

considerando che l'adozione parallela di un formulario comunitario di dichiarazione d'esportazione permetterà di redigere contemporaneamente a quest' ultima la dichiarazione di transito o il documento T 2 L e, eventualmente, l'esemplare di controllo T n. 5 ;

considerando che è pertanto opportuno modificare conseguentemente il regolamento (CEE) n. 223/77 della Commissione, del 22 dicembre 1976, che stabilisce le disposizioni di applicazione e le misure di semplificazione del regime del transito comunitario (2) ;

considerando che le disposizioni previste dal presente regolamento sono conformi al parere del comitato del transito comunitario ;

(1) GU n. L 38 del 9. 2. 1977, pag. 1.

(2) GU n. L 38 del 9. 2. 1977, pag. 20.

HA ADOTTATO IL PRESENTE REGOLAMENTO :

Articolo 1

Il regolamento (CEE) n. 223/77 è modificato come segue :

a) il testo dell'articolo 1, paragrafo 1, è sostituito dal testo seguente :

« 1. I formulari sui quali sono redatte le dichiarazioni di transito comunitario devono essere conformi ai modelli che figurano negli allegati I e II, salvo per quanto riguarda il contenuto degli spazi riservati a fini nazionali e le dimensioni dei riquadri delimitati totalmente o parzialmente da linee tratteggiate. Le dichiarazioni sono utilizzate conformemente alle disposizioni del regolamento (CEE) n. 222/77 ed a quelle degli articoli 3 e 4 del presente regolamento ».

b) il testo dell'articolo 1, paragrafo 3, è sostituito dal testo seguente :

« 3. Il formulario sul quale è redatto l'esemplare speciale del documento di transito comunitario, qui di seguito denominato "esemplare di controllo T n. 5", che costituisce la prova che le merci in esso descritte hanno ricevuto un'utilizzazione e/o una destinazione particolare, deve essere conforme al modello che figura nell'allegato VI, salvo per quanto riguarda le dimensioni dei riquadri delimitati totalmente o parzialmente da linee tratteggiate. L'esemplare di controllo T n. 5 è rilasciato e utilizzato conformemente alle disposizioni degli articoli da 10 a 13 ».

c) il testo dell'articolo 1, paragrafo 5, è sostituito dal testo seguente :

« 5. Il formulario sul quale è redatta la ricevuta attestante la presentazione all'ufficio di destinazione di un documento di transito comunitario e/o di un esemplare di controllo T n. 5 così come della spedizione alla quale essa si riferisce deve essere conforme al modello che figura nell'allegato VIII. Tuttavia, per quanto riguarda il documento di transito comunitario, la ricevuta può essere redatta sul modello che figua nella parte inferiore dell'esemplare per la statistica di detto documento. La ricevuta è rilasciata e utilizzata conformemente alle disposizioni dell'articolo 15 ».

d) il testo dell'articolo 1, paragrafo 8, è sostituito dal testo seguente :

« 8. Il formulario sul quale è redatto il documento di transito comunitario interno T 2 L rilasciato per giustificare il carattere comunitario delle merci che non circolano in regime di transito comunitario deve essere conforme al modello che figura nell'allegato XI, salvo per quanto riguarda le dimensioni dei riquadri delimitati totalmente o parzialmente da linee tratteggiate. Il documento T 2 L è rilasciato e utilizzato conformemente alle disposizioni del titolo V ».

e) il testo dell'articolo 2, paragrafo 4, è sostituito dal testo seguente :

« 4. La carta di cui ai paragrafi 1, 2 e 3 è di colore bianco, salvo per quanto riguarda le distinte di carico per le quali il colore della carta è a scelta degli interessati ».

f) il testo dell'articolo 3 è sostituito dal testo seguente :

« *Articolo 3*

1. I formulari delle dichiarazioni di transito comunitario sono composti almeno dei seguenti esemplari, che devono essere presentati assieme e nell'ordine della loro numerazione all'ufficio di partenza :

1. Esemplare per l'ufficio di partenza,
2. Esemplare per l'ufficio di destinazione,
3. Esemplare per il rinvio,
4. Esemplare per la statistica.

2. L'esemplare per il rinvio reca sul lato destro un bordo nero della larghezza di circa 4 mm.

3. L'obbligato principale indica se la dichiarazione di transito comunitario è redatta su un formulario T 1 completato, ove occorra, da uno o più formulari T 1 bis, o su un formulario T 2 completato, ove occorra, da uno o più formulari T 2 bis apponendo, in stampatello oppure a macchina, nello spazio libero situato dopo la sigla T che figura su detti formulari la dicitura "1-UNO" quando le merci devono circolare vincolate alla procedura del transito comunitario esterno, oppure la dicitura "2-DUE" quando le merci devono circolare vincolate alla procedura del transito comunitario interno.

4. Per le spedizioni concernenti contemporaneamente merci di cui all'articolo 1, paragrafo 2, ed all'articolo 1, paragrafo 3, del regolameento (CEE) n. 222/77, delle liste T 1 bis e delle liste T 2 bis possono essere allegate ad un unico formulario T. In questo caso, il primo riquadro n. 41 del formulario T reca un riferimento ai numeri d'ordine delle liste T 1 bis e T 2 bis, mentre lo spazio libero situato dopo la sigla T, il secondo riquadro n. 41 ed i riquadri 42, 43 e 49 di detto formulario sono sbarrati.

5. Nel caso in cui una della diciture di cui al paragrafo 3 non sia stata apposta nello spazio libero situato dopo la sigla T oppure quando, trattandosi di spedizioni concernenti contempo-

raneamente merci di cui all'articolo 1, paragrafo 2, ed all'articolo 1, paragrafo 3, del regolamento (CEE) n. 222/77, le disposizioni di cui al paragrafo 4 ed all'articolo 5, paragrafo 7, non sono state rispettate, le merci trasportate sotto scorta di tali documenti sono reputate circolare vincolate alla procedura del transito comunitario esterno ».

g) il testo dell'articolo 4 è sostituito dal testo seguente :

« Articolo 4

Quando, conformemente agli articoli 15 e 39 del regolamento (CEE) n. 222/77, la dichiarazione di esportazione o di riesportazione e quella del transito comunitario sono raggruppate e redatte su un solo formulario, gli esemplari di cui all'articolo 3 sono presentati contemporaneamente all'esemplare o agli esemplari richiesti dallo Stato membro di partenza ai fini dell'esportazione o della riesportazione ».

h) il testo dell'articolo 5, paragrafo 1, primo comma, è sostituito dal testo seguente :

« Allorché una dichiarazione di transito comunitario è redatta per una spedizione comportante più di due specie di merci, le indicazioni relative a quest'ultime possono essere fornite su una o più distinte di carico invece di essere riportate nei riquadri 22, 41, 42, 43 e 49 di un formulario T 1, completato da uno o più formulari T 1 bis, oppure di un formulario T 2, completato da uno o più formulari T 2 bis ».

i) il testo dell'articolo 5, paragrafo 5, è sostituito dal testo seguente :

« 5. Quando più distinte di carico sono allegate a uno stesso formulario T 1 o T 2, esse devono portare un numero d'ordine attribuito dall'obbligato principale. Il numero delle distinte di carico allegate è indicato nel riquadro 2 del formulario T 1 o T 2 ».

j) all'articolo 5 è aggiunto il seguente paragrafo 7 :

« 7. Per le spedizioni concernenti contemporaneamente merci di cui all'articolo 1, paragrafo 2, ed all'articolo 1, paragrafo 3, del regolamento (CEE) n. 222/77, le distinte di carico devono essere compilate separatamente e possono essere allegate a uno stesso formulario T. In questo caso, il primo riquadro n. 41 del formulario T reca un riferimento ai numeri d'ordine delle distinte di carico relative a ciascuna delle due categorie di merci, mentre lo spazio libero situato dopo la sigla T, il secondo riquadro n. 41 ed i riquadri 22, 42, 43 e 49 di detto formulario sono sbarrati ».

k) il testo dell'articolo 6, lettere b) e c), è sostituito dal testo seguente :

« b) un riquadro di 70 × 55 mm, diviso in una parte superiore di 70 × 15 mm destinata a ricevere la sigla T seguita da una delle diciture di cui all'articolo 3, paragrafo 3, e una parte inferiore di 70 × 40 mm destinata a ricevere le indicazioni di cui all'articolo 5, paragrafo 4.

c) nell'ordine seguente, delle colonne la cui intestazione è redatta come segue :

— numero d'ordine,

— marche, numeri, quantità e natura dei colli ; designazione delle merci,

— paesi di provenienza,

— peso lordo in kg,

— riservato alla dogana ».

l) all'articolo 11 sono aggiunti i seguenti paragrafi 3 e 4 :

« 3. Quando le merci non sono vincolate ad una procedura di transito comunitario, l'esemplare di controllo T n. 5 deve recare un riferimento al documento relativo alla procedura utilizzata.

4. Il documento di transito comunitario o il documento relativo alla procedura utilizzata deve recare un riferimento all'esemplare o agli esemplari di controllo T n. 5 rilasciati. »

m) il testo dell'articolo 59, paragrafo 1, è sostituito dal testo seguente :

« 1. Al più tardi all'atto spedizione delle merci, lo speditore autorizzato completa la dichiarazione T1 o T2, debitamente compilata, indicando sul recto degli esemplari 1, 2 e 3, nel riquadro "controllo dell'ufficio di partenza", il termine entro il quale le merci debbono essere ripresentate all'ufficio di destinazione, le misure d'identificazone adottate nonché la dicitura "procedura semplificata" ».

n) il testo dell'articolo 59, paragrafo 3, è sostituito dal testo seguente :

« 3. Le autorità doganali dello Stato membro di partenza, nel caso in cui procedono al controllo in partenza di una spedizione, appongono il loro visto nel riquadro "controllo dell'ufficio di partenza" che figura sul recto degli esemplari 1, 2 e 3 della dichiarazione T 1 o T 2 ».

Articolo 2

Gli allegati da I a IV del regolamento (CEE) n. 223/77 sono sostituiti dagli allegati I e II del presente regolamento. Gli allegati V, VI e XI del rego-

lamento (CEE) n. 223/77 sono sostituiti rispettivamente dagli allegati III, IV e V del presente regolamento.

Articolo 3

I formulari i cui modelli sono allegati al presente regolamento sono utilizzati a decorrere dal 1° gennaio 1978.

Tuttavia,

— i formulari conformi ai modelli che figurano negli allegati da I a IV e XI del regolamento (CEE n. 223/77 che erano in vigore prima del 1° gennaio 1978 possono continuare ad essere utilizzati, nelle condizioni applicabili prima di tale data, fino al 30 giugno 1978 ;

— i formulari conformi al modello di cui all'allegato VI del regolamento (CEE) n. 223/77 che era in vigore prima del 1° gennaio 1978 possono continuare ad essere utilizzati, nelle condizioni applicabili prima di tale data, fino al 31 dicembre 1978.

Articolo 4

Il presente regolamento entra in vigore il 1° gennaio 1978.

Il presente regolamento è obbligatorio in tutti i suoi elementi e direttamente applicabile in ciascuno degli Stati membri.

Fatto a Bruxelles, l'11 luglio 1977.

Per la Commissione

Étienne DAVIGNON

Membro della Commissione

1 DICHIARAZIONE DI TRANSITO COMUNITARIO

T *ALLEGATO I*

Allegato I

2 Numero di liste T BIS o di distinte di carico

3 Esportatore

REGISTRAZIONE DELLA DICHIARAZIONE

(Utilizzazione nazionale)

Consultare le istruzioni prima di compilare il formulario

1 **ESEMPLARE PER L'UFFICIO DI PARTENZA**

11 Destinatario

21 Obbligato principale

22 Paese di provenienza

25 Paese di destinazione

28 Regime doganale precedente

(Utilizzazione nazionale: altri dati relativi al transporto)

32 Identità del mezzo di trasporto

1	41 Marche, numeri, quantità e natura dei colli; designazione delle merci	42 Numero statistico (1)	43 Peso lordo
		49 Peso netto (1)	
2	41 Marche, numeri, quantità e natura dei colli; designazione delle merci	42 Numero statistico (1)	43 Peso lordo
		49 Peso netto (1)	

(Utilizzazione nazionale) 54

55 Uffici di passaggio previsti (e paesi)					
56 Uffici di passaggio effettivi (e paesi)					

57 Garanzia

58 Ufficio di destinazione (nome e paese)

59 Allegati

CONTROLLO DELL'UFFICIO DI PARTENZA

Risultato del controllo:

Suggelli apposti:

numero:

marche:

Termine (data limite):

Osservazioni:

A....., il.....

(Firma) (Timbro)

60 IMPEGNO DELL'OBBLIGATO PRINCIPALE

L'obbligato principale, rappresentato da.....

.....

si impegna a ripresentare, tal quali ed entro il tempo fissato, le merci descritte nella presente dichiarazione all'ufficio di destinazione.

A....., il.....

(Firma)

(1) Da compilarsi solo se previsto dalla normativa comunitaria.

1 DICHIARAZIONE DI TRANSITO COMUNITARIO **T**

2 Numero di liste TBIS o di distinte di carico

3 Esportatore

(Utilizzazione nazionale)

REGISTRAZIONE DELLA DICHIARAZIONE

2

ESEMPLARE PER L'UFFICIO DI DESTINAZIONE

Consultare le istruzioni prima di compilare il formulario

11 Destinatario

21 Obbligato principale

22 Paese di provenienza

25 Paese di destinazione

28 Regime doganale precedente

(Utilizzazione nazionale: altri dati relativi al transporto)

32 Identità del mezzo di trasporto

1

41 Marche, numeri, quantità e natura dei colli; designazione delle merci

42 Numero statistico (1)

43 Peso lordo

49 Peso netto (1)

2

41 Marche, numeri, quantità e natura dei colli; designazione delle merci

42 Numero statistico (1)

43 Peso lordo

49 Peso netto (1)

(Utilizzazione nazionale)

54

55 Uffici di passaggio previsti (e paesi)					
56 Uffici di passaggio effettivi (e paesi)					

57 Garanzia

58 Ufficio di destinazione (nome e paese)

59 Allegati

CONTROLLO DELL'UFFICIO DI PARTENZA

Risultato del controllo:

Suggelli apposti:

numero:

marche:

Termine (data limite):

Osservazioni.

A....., il.....

(Firma) (Timbro)

60 IMPEGNO DELL'OBBLIGATO PRINCIPALE

L'obbligato principale, rappresentato da.....

.....

si impegna a ripresentare, tal quali ed entro il tempo fissato, le merci descritte nella presente dichiarazione all'ufficio di destinazione.

A....., il.....

(Firma)

(1) Da compilarsi solo se previsto dalla normativa comunitaria.

62 TRASBORDI DURANTE IL TRANSPORTO

Dati relativi al trasbordo e visto delle autorità competenti

Luogo e paese:
Identità del nuovo mezzo di trasporto:
Identità del nuovo container:
Altri dati:

In caso d'apposizione di nuovi suggelli:
numero:
marche:

A....., il.....

(Firma) (Timbro)

Luogo e paese:
Identità del nuovo mezzo di trasporto:
Identità del nuovo container:
Altri dati:

In caso d'apposizione di nuovi suggelli:
numero:
marche:

A....., il.....

(Firma) (Timbro)

63 ALTRI INCIDENTI DURANTE IL TRASPORTO

Rapporto dei fatti e delle misure adottate	Visto delle autorità competenti

CONTROLLO DELL'UFFICIO DI DESTINAZIONE

Data d'arrivo:
Controllo dei suggelli:

Osservazioni:

A....., il.....

(Firma) (Timbro)

Esemplare n. 3 rinviato dopo
iscrizione al n.....

1 DICHIARAZIONE DI TRANSITO COMUNITARIO **T**

2 Numero di liste T BIS o di distinte di carico

3 Esportatore

(Utilizzazione nazionale)

REGISTRAZIONE DELLA DICHIARAZIONE

Consultare le istruzioni prima di compilare il formulario

3 ESEMPLARE PER IL RINVIO

11 Destinatario

21 Obbligato principale

22 Paese di provenienza

25 Paese di destinazione

28 Regime doganale precedente

(Utilizzazione nazionale: altri dati relativi al transporto)

32 Identità del mezzo di trasporto

1

41 Marche, numeri, quantità e natura dei colli; designazione delle merci

42 Numero statistico (1)

43 Peso lordo

49 Peso netto (1)

2

41 Marche, numeri, quantità e natura dei colli; designazione delle merci

42 Numero statistico (1)

43 Peso lordo

49 Peso netto (1)

(Utilizzazione nazionale)

54

55 Uffici di passaggio previsti (e paesi)					
56 Uffici di passaggio effettivi (e paesi)					

57 Garanzia

58 Ufficio di destinazione (nome e paese)

CONTROLLO DELL'UFFICIO DI PARTENZA

Risultato del controllo:

Suggelli apposti:

numero:

marche:

Termine (data limite):

Osservazioni:

A....., il.....

(Firma) (Timbro)

59 Allegati

60 IMPEGNO DELL'OBBLIGATO PRINCIPALE

L'obbligato principale, rappresentato da.....

.....

si impegna a ripresentare, tal quali ed entro il tempo fissato, le merci descritte nella presente dichiarazione all'ufficio di destinazione.

A....., il.....

(Firma)

(1) Da compilarsi solo se previsto dalla normativa comunitaria.

62 TRASBORDI DURANTE IL TRANSPORTO

Dati relativi al trasbordo e visto delle autorità competenti

Luogo e paese:
Identità del nuovo mezzo di trasporto:
Identità del nuovo container:
Altri dati:

In caso d'apposizione di nuovi suggelli:
numero:
marche:

A....., il.....

(Firma) (Timbro)

Luogo e paese:
Identità del nuovo mezzo di trasporto:
Identità del nuovo container:
Altri dati:

In caso d'apposizione di nuovi suggelli:
numero:
marche:

A....., il.....

(Firma) (Timbro)

63 ALTRI INCIDENTI DURANTE IL TRASPORTO

Rapporto dei fatti e delle misure adottate	Visto delle autorità competenti

CONTROLLO DELL'UFFICIO DI DESTINAZIONE

Data d'arrivo:
Controllo dei suggelli:

Osservazioni:

A....., il.....

(Firma) (Timbro)

Tilbagesendes til: Zurücksenden an:
Return to: Renvoyer à:
Rinviare a: Terugzenden aan:

Esemplare n. 3 rinviato dopo iscrizione al n.....

1 DICHIARAZIONE DI TRANSITO COMUNITARIO **T**

2 Numero di liste T BIS o di distinte di carico

3 Esportatore

REGISTRAZIONE DELLA DICHIARAZIONE

(Utilizzazione nazionale)

Consultare le istruzioni prima di compilare il formulario

4 ESEMPLARE PER LA STATISTICA

11 Destinatario

21 Obbligato principale

22 Paese di provenienza

25 Paese di destinazione

28 Regime doganale precedente

(Utilizzazione nazionale: altri dati relativi al transporto)

32 Identità del mezzo di trasporto

1	41 Marche, numeri, quantità e natura dei colli; designazione delle merci	42 Numero statistico (1)	43 Peso lordo	49 Peso netto (1)
2	41 Marche, numeri, quantità e natura dei colli; designazione delle merci	42 Numero statistico (1)	43 Peso lordo	49 Peso netto (1)

(Utilizzazione nazionale) 54

55 Uffici di passaggio previsti (e paesi)					
56 Uffici di passaggio effettivi (e paesi)					

(1) Da compilarsi solo se previsto dalla normativa comunitaria.

TRANSITO COMUNITARIO

RICEVUTA (da compilarsi dall'interessato prima della presentazione alla dogana)

L'ufficio doganale di..... (nome e paese) certifica che il documento di transito comunitario registrato il..... (data) al n..... dall'ufficio di partenza di..... (nome e paese) gli è stato consegnato e che nessuna irregolarità è stata rilevata, fino a questo momento, in merito alla spedizione alla quala il documento si riferisce.

A....., il.....

(Firma) (Timbro)

1 TRANSITO COMUNITARIO

LISTA T *ALLEGATO II* **BIS**

Allegato II

2 Numero d'ordine della lista

(Utilizzazione nazionale)

(Utilizzazione nazionale)

REGISTRAZIONE DELLA DICHIARAZIONE

1 **ESEMPLARE PER L'UFFICIO DI PARTENZA**

1

41 Marche, numeri, quantità e natura dei colli; designazione delle merci

42 Numero statistico (1) | 43 Peso lordo

49 Peso netto (1)

2

41 Marche, numeri, quantità e natura dei colli; designazione delle merci

42 Numero statistico (1) | 43 Peso lordo

49 Peso netto (1)

3

41 Marche, numeri, quantità e natura dei colli; designazione delle merci

42 Numero statistico (1) | 43 Peso lordo

49 Peso netto (1)

4

41 Marche, numeri, quantità e natura dei colli; designazione delle merci

42 Numero statistico (1) | 43 Peso lordo

49 Peso netto (1)

5

41 Marche, numeri, quantità e natura dei colli; designazione delle merci

42 Numero statistico (1) | 43 Peso lordo

49 Peso netto (1)

(Utilizzazione nazionale)

A....., il.....

(Firma)

(1) Da compilarsi solo se previsto dalla normativa comunitaria.

1 TRANSITO COMUNITARIO

LISTA T BIS

2 Numero d'ordine della lista

(Utilizzazione nazionale)

(Utilizzazione nazionale)

REGISTRAZIONE DELLA DICHIARAZIONE

2 ESEMPLARE PER L'UFFICIO DI DESTINAZIONE

1

41 Marche, numeri, quantità e natura dei colli; designazione delle merci

42 Numero statistico (1) | 43 Peso lordo

49 Peso netto (1)

2

41 Marche, numeri, quantità e natura dei colli; designazione delle merci

42 Numero statistico (1) | 43 Peso lordo

49 Peso netto (1)

3

41 Marche, numeri, quantità e natura dei colli; designazione delle merci

42 Numero statistico (1) | 43 Peso lordo

49 Peso netto (1)

4

41 Marche, numeri, quantità e natura dei colli; designazione delle merci

42 Numero statistico (1) | 43 Peso lordo

49 Peso netto (1)

5

41 Marche, numeri, quantità e natura dei colli; designazione delle merci

42 Numero statistico (1) | 43 Peso lordo

49 Peso netto (1)

(Utilizzazione nazionale)

A....., il.....

(Firma)

(1) Da compilarsi solo se previsto dalla normativa comunitaria.

1 TRANSITO COMUNITARIO

LISTA T BIS

2 Numero d'ordine della lista

(Utilizzazione nazionale)

(Utilizzazione nazionale)

REGISTRAZIONE DELLA DICHIARAZIONE

3 **ESEMPLARE PER IL RINVIO**

1

41 Marche, numeri, quantità e natura dei colli; designazione delle merci

42 Numero statistico (1)

43 Peso lordo

49 Peso netto (1)

2

41 Marche, numeri, quantità e natura dei colli; designazione delle merci

42 Numero statistico (1)

43 Peso lordo

49 Peso netto (1)

3

41 Marche, numeri, quantità e natura dei colli; designazione delle merci

42 Numero statistico (1)

43 Peso lordo

49 Peso netto (1)

4

41 Marche, numeri, quantità e natura dei colli; designazione delle merci

42 Numero statistico (1)

43 Peso lordo

49 Peso netto (1)

5

41 Marche, numeri, quantità e natura dei colli; designazione delle merci

42 Numero statistico (1)

43 Peso lordo

49 Peso netto (1)

(Utilizzazione nazionale)

A....., il.....

(Firma)

(1) Da compilarsi solo se previsto dalla normativa comunitaria.

1 TRANSITO COMUNITARIO

LISTA T BIS

2 Numero d'ordine della lista

(Utilizzazione nazionale)

(Utilizzazione nazionale)

REGISTRAZIONE DELLA DICHIARAZIONE

4 ESEMPLARE PER LA STATISTICA

1

41 Marche, numeri, quantità e natura dei colli; designazione delle merci

42 Numero statistico (1)

43 Peso lordo

49 Peso netto (1)

2

41 Marche, numeri, quantità e natura dei colli; designazione delle merci

42 Numero statistico (1)

43 Peso lordo

49 Peso netto (1)

3

41 Marche, numeri, quantità e natura dei colli; designazione delle merci

42 Numero statistico (1)

43 Peso lordo

49 Peso netto (1)

4

41 Marche, numeri, quantità e natura dei colli; designazione delle merci

42 Numero statistico (1)

43 Peso lordo

49 Peso netto (1)

5

41 Marche, numeri, quantità e natura dei colli; designazione delle merci

42 Numero statistico (1)

43 Peso lordo

49 Peso netto (1)

(Utilizzazione nazionale)

A....., il.....

(Firma)

(1) Da compilarsi solo se previsto dalla normativa comunitaria.

DISTINTA DI CARICO

N. d'ordine	Marche, numeri, quantità e natura dei colli; designazione delle merci	Paesi di provenienza	Peso lordo (kg).	Riservato alla dogana

(Firma)

TRANSITO COMUNITARIO

ORIGINALE

N. A 000000

ALLEGATO VI *Allegato IV*

T

5

ESEMPLARE DI CONTROLLO

Consultare le istruzioni prima di compilare il formulario

3 Interessato

REGISTRAZIONE

(Utilizzazione nazionale)

11 Destinatario

21 Procedura e documento utilizzati

22 Paese di provenienza

25 Paese di destinazione

Tilbagesendes til: Zurückzusenden an:

Return to: Renvoyer à:

Rinviare a: Terugzenden aan:

28 Regime doganale precedente

OSSERVAZIONE IMPORTANTE

Il presente esemplare di controllo T n. 5 deve accompagnare le merci ed essere presentato all'ufficio doganale competente nello Stato membro di destinazione

41 Marche, numeri, quantità e natura dei colli; designazione delle merci (1)

43 Peso lordo

49 Peso netto

MENZIONI SPECIALI (2)

100 (Utilizzazione nazionale)	**101** Numero della T.D.C.	**102** (Utilizzazione nazionale)	**103** Peso netto (in lettere)

104 Utilizzazione e/o destinazione previste/a o prescritte/a per le merci:

– uscita dal territorio geografico della Comunità (3)

– varie (3):

105 Titolo d'importazione/di esportazione/di prefissazione (3) rilasciato il ..... N .....

da .....

106 Altre indicazioni:

CONTROLLO DELL'UFFICIO DI PARTENZA

Risultato del controllo:

Suggelli apposti:

numero:

marche:

Termine (data limite):

Documento d'esportazione:

Osservazioni:

A ....., il .....

(Firma) (Timbro)

107 Allegati

108 IMPEGNO DELL'INTERESSATO

L'interessato, rappresentato da .....

.....

s'impegna ad utilizzare e/o destinare le merci sopra descritte conformemente a quanto dichiarato.

A ....., il .....

(Firma)

(1) Quando trattasi di esportazione di prodotti agricoli, indicare le merci secondo la nomenclatura utilizzata per le restituzioni.
(2) Da compilarsi conformemente alla normativa comunitaria specifica.
(3) Cancellare le menzioni che non interessano.

Riservato allo Stato Membro di partenza

CONTROLLO DELL'UTILIZZAZIONE E/O DELLA DESTINAZIONE

Le merci descritte nella presente dichiarazione

- hanno lasciato il territorio geografico della Comunità il ..... (1)
- hanno ricevuto la destinazione indicata al tergo il ..... (1)
- sono state utilizzate nelle condizioni previste al tergo il ..... (1)

Osservazioni:

A ....., il ..... Rinviato dopo iscrizione al N .....

(1) Cancellare le menzioni che non interessano.

(Firma e timbro dell'autorità doganale competente)

TRANSITO COMUNITARIO | **COPIA** | **N. A 000000**

T

3 Interessato

(Utilizzazione nazionale)

REGISTRAZIONE

5

11 Destinatario

ESEMPLARE DI CONTROLLO

Consultare le istruzioni prima di compilare il formulario

21 Procedura e documento utilizzati

22 Paese di provenienza

25 Paese di destinazione

28 Regime doganale precedente

41 Marche, numeri, quantità e natura dei colli; designazione delle merci (1)

43 Peso lordo

49 Peso netto

MENZIONI SPECIALI (2)

100 (Utilizzazione nazionale)	**101** Numero della T.D.C.	**102** (Utilizzazione nazionale)	**103** Peso netto (in lettere)

104 Utilizzazione e/o destinazione previste/a o prescritte/a per le merci:

- uscita dal territorio geografico della Comunità (3)
- varie (3):

105 Titolo d'importazione/di esportazione/di prefissazione (3) rilasciato il ..... N .....

da .....

106 Altre indicazioni:

CONTROLLO DELL'UFFICIO DI PARTENZA

Risultato del controllo:

Suggelli apposti:

numero:

marche:

Termine (data limite):

Documento d'esportazione:

Osservazioni:

A ....., il .....

(Firma) (Timbro)

107 Allegati

108 IMPEGNO DELL'INTERESSATO

L'interessato, rappresentato da .....

.....

s'impegna ad utilizzare e/o destinare le merci sopra descritte conformemente a quanto dichiarato.

A ....., il .....

(Firma)

(1) Quando trattasi di esportazione di prodotti agricoli, indicare le merci secondo la nomenclatura utilizzata per le restituzioni.
(2) Da compilarsi conformemente alla normativa comunitaria specifica.
(3) Cancellare le menzioni che non interessano.

Riservato allo Stato Membro di partenza

T2L

N. A 000000

ALLEGATO XI *Allegato V*

Consultare le istruzioni prima di compilare il formulario

DOCUMENTO DI TRANSITO COMUNITARIO INTERNO RILASCIATO PER GIUSTIFICARE IL CARATTERE COMUNITARIO DELLE MERCI

3 Interessato

28 Regime doganale precedente

1

41 Marche, numeri, quantità e natura dei colli; designazione delle merci

42 Numero statistico (1) | **43** Peso lordo

49 Peso netto (1)

2

41 Marche, numeri, quantità e natura dei colli; designazione delle merci

42 Numero statistico (1) | **43** Peso lordo

49 Peso netto (1)

VISTO DELLA DOGANA

Dichiarazione certificata conforme

Documento d'esportazione:

modello N

del

Ufficio doganale (e paese):

Osservazioni:

A ....., il .....

(Firma) (Timbro)

59 Procedura e documento utilizzati

60 DICHIARAZIONE DELL'INTERESSATO

L'interessato, rappresentato da .....

.....

dichiara che le merci sopra descritte sono delle merci comunitarie.

A ....., il .....

(Firma)

(1) Da compilarsi solo se previsto dalla normativa comunitaria.

DOMANDA DI CONTROLLO	RISULTATO DEL CONTROLLO
È richiesto il controllo dell'autenticità del presente documento nonchè della conformità delle Indicazioni in esso risultanti. A ....., il ..... (Firma) (Timbro)	Il controllo effettuato ha permesso di costatare che il presente documento 1. è stato effettivamente rilasciato dall'ufficio doganale indicato e che i dati ivi contenuti sono esatti. (1) 2. non risponde alle condizioni di autenticità e di regolarità richieste. (si vedano le osservazioni) (1) A ....., il ..... (Firma) (Timbro) (1) Cancellare la menzione che non interessa.

OSSERVAZIONI